



Pour publication immédiate : 22/09/2017

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LES PERSONNES NOMMÉES AU  
CONSEIL SUR LA QUALITÉ DE L'EAU POTABLE POUR PROTÉGER  
LES RESSOURCES EN EAU POTABLE DE NEW YORK**

*Le Conseil traitera un large éventail de questions émergentes relatives à la  
qualité de l'eau*

*Des recommandations pour établir des niveaux maximums de contaminants  
pour l'APFO, le PFOS, le 1,4-dioxane seront la première mission du Conseil*

*Le Conseil se réunira pour la première fois le 2 octobre à Long Island, puis une  
seconde fois dans la Région de la Capitale d'ici la fin de l'année*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui les personnes qu'il a nommées au Conseil sur la qualité de l'eau potable (Drinking Water Quality Council) de 12 membres qui guidera les actions de New York pour s'assurer que toutes les communautés de l'État, quelle que soit leur taille, ont accès à une eau potable propre. Le Conseil traitera un large éventail de questions émergentes relatives à la qualité de l'eau et sollicitera des experts extérieurs du secteur pour compléter l'expertise des membres du Conseil si nécessaire.

La première mission du Conseil sera d'émettre des recommandations pour établir des Niveaux maximum de contaminants (Maximum Contaminant Levels, MCLs) exécutoires pour trois contaminants émergents prioritaires, non réglementés par le Gouvernement fédéral, qui ont été détectés à New York : l'acide perfluorooctanoïque (APFO), l'acide perfluorooctanesulfonique (PFOS) et le 1,4-dioxane. Le Conseil se réunira pour la première fois le 2 octobre à 10 h 00 à SUNY Stony Brook, à Stony Brook, NY, puis une seconde fois dans la Région de la Capitale d'ici la fin de l'année.

« New York agit une fois encore alors que le Gouvernement fédéral continue à ignorer son devoir de fournir des orientations claires pour protéger la qualité de l'eau potable », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « En utilisant les meilleures méthodes scientifiques et en exploitant une variété d'experts, ce nouveau Conseil offrira des recommandations scientifiques pour le développement de réglementations pour s'assurer qu'une eau potable de bonne qualité reste disponible pour tous les New-Yorkais. La qualité de l'eau est un problème national qui nécessite des normes nationales cohérentes, mais New York ne peut plus se permettre d'attendre. »

Institué dans le cadre du Budget pour l'année fiscale 2018, le Conseil déterminera des stratégies pour protéger la qualité de l'eau potable de New York des contaminants émergents non réglementés au niveau fédéral. Tandis que le budget exige que les systèmes hydrauliques vérifient la présence d'APFO, de PFOS et de 1,4-dioxane, il reviendra au Conseil d'examiner les données scientifiques sur ces produits chimiques et d'offrir des orientations au Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYSDOH) pour fixer des MCLs pour ces contaminants. Les MCLs sont les normes d'eau potable exposées dans le code sanitaire de l'État que les systèmes hydrauliques doivent respecter afin d'être en conformité avec les réglementations.

Le Conseil fera également des recommandations au NYSDOH concernant les actions suivantes :

- des calendriers et fréquences adéquats pour tester la présence de contaminants émergents ;
- les meilleures pratiques de notifications du public dans le cas où un contaminant émergent est détecté au-dessus du niveau de notification dans l'eau potable ; et
- décider de si et à quel moment il faut enlever des contaminants de la liste des contaminants émergents.

Le Conseil de 12 membres sera présidé par le Commissaire de la Santé de l'État de New York, le Dr Howard Zucker, et inclut le Commissaire de la protection de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC) de l'État, Basil Seggos, ainsi que six autres personnes nommées par le Gouverneur pour leur expertise dans les opérations hydrauliques, la gestion des risques, la microbiologie et le génie environnemental. Les quatre derniers membres du Conseil ont été nommés par le Gouverneur sur recommandation du Président temporaire du Sénat et du Président de l'Assemblée. Ces membres comprennent des représentants des opérations hydrauliques et des représentants du public dotés d'une expertise en toxicologie ou en évaluation des risques sanitaires.

Les personnes nommées par le Gouverneur sont les suivantes :

- **Le Commissaire de la Santé de l'État de New York, Dr. Howard Zucker, MD** (Personne désignée : Brad Hutton, Commissaire adjoint, Bureau de la santé publique (Office of Public Health))
- **Le Commissaire à la Protection de l'environnement de l'État de New York, Basil Seggos** (Personne désignée : Ken Lynch, Commissaire adjoint exécutif)
- **Dr Roger Sokol, PhD**, Directeur, Division de la protection de la santé environnementale (Division of Environmental Health Protection), Centre de la santé environnementale (Center for Environmental Health), Département de la santé de l'État de New York
- **Scott Stoner**, Chef, Section des normes et de l'évaluation de la qualité de l'eau (Water Quality Assessment Section), Division de l'eau (Division of Water), Département de la protection environnementale de l'État de New York

- **Stanley J. Carey**, Surintendant du District des eaux de Massapequa (Massapequa Water District) et Président du groupe Long Island Water Conference
- **Dr Joseph H. Graziano**, Professeur à la Faculté de santé publique Mailman de l'Université de Columbia (Columbia University Mailman School of Public Health), Sciences de la santé environnementale et pharmacologie (Environmental Health Sciences and Pharmacology)
- **Dr Sandra Nierzwicki-Bauer**, Directrice et professeure associée à l'Institut Darrin sur l'eau douce (Darrin Fresh Water Institute) de l'Institut polytechnique de Rensselaer (Rensselaer Polytechnic Institute)
- **Dr. Harold Walker**, Professeur et Président au Département de génie civile de l'Université Stony Brook, codirecteur du Centre Stony Brook pour les technologies d'eau potable (Stony Brook Center for Clean Water Technology)

Les personnes nommées par le Sénat et l'Assemblée sont :

- **Sarah Jocelyn Meyland, J.D.**, Professeure associée, Institut de technologie (New York Institute of Technology)
- **Steven Schindler**, Directeur, qualité de l'eau : Département de la protection de l'environnement de la Ville de New York (NYC Department of Environmental Protection), Bureau de l'alimentation en eau (Bureau of Water Supply)
- **Kris Dimmick, P.E., PWLF**, Ingénieur professionnel, BCA Engineers & Architects
- **Paul Granger, P.E.**, Surintendant, District des eaux de Port Washington (Port Washington Water District)

**Le Chef de la Majorité au Sénat de l'État de New York, John Flanagan, a déclaré :**

« Le Conseil sur la qualité de l'eau potable sera un outil crucial pour permettre de garantir aux New-Yorkais le maintien de l'accès à une eau potable sûre et propre. Kris Dimmick et Paul Granger, deux des personnes nommées au Conseil par le Sénat de l'État, apporteront sans aucun doute des connaissances et une expérience précieuses sur cette question générale. La formation du Conseil capitalise sur les investissements historiques de 2,5 milliards de dollars, défendus par les Républicains du Sénat et approuvés dans le budget de l'État, pour des projets d'eau potable dans l'ensemble de l'État. »

**Le porte-parole de l'Assemblée de l'État de New York, Carl Heastie, a déclaré :**

« La majorité à l'Assemblée soutient fermement les mesures proactives qui permettent de garantir aux New-Yorkais un accès à une eau potable de la meilleure qualité. En établissant le Conseil sur la qualité de l'eau potable, nous pouvons être certains que les experts les plus qualifiés de New York auront leur mot à dire en matière de protection de nos ressources naturelles les plus précieuses et de sauvegarde de la santé publique. »

**Le Commissaire de la Santé de l'État, le Dr Howard Zucker, a déclaré :** « Une eau potable propre est essentielle à notre bonne santé. Le Conseil sur la qualité de l'eau potable offrira des orientations importantes au Département qui augmenteront l'efficacité de nos efforts pour protéger la qualité des ressources en eau potable de

New York. Je suis ravi de présider cet organe important et je remercie le Gouverneur Cuomo d'avoir assemblé un panel éminent d'experts. »

**Le Commissaire du DEC, Basil Seggos, a déclaré :** « Garantir la sécurité de nos ressources en eau est au cœur de la protection de la qualité de vie de tous les New-Yorkais. En mettant en place le Conseil sur la qualité de l'eau potable, le Gouverneur Cuomo consolide son leadership national sur les questions de contamination de l'eau et l'élaboration de normes solides en l'absence d'action fédérale. Le personnel du DEC est impatient de travailler avec les autres membres du conseil pour développer rapidement les solutions nécessaires. »

**Le Président du Comité de la santé du Sénat (Senate Health Committee) de l'État de New York, Kemp Hannon, a déclaré :** « Le Conseil sur la qualité de l'eau potable réunit les principales parties prenantes pour identifier et protéger les New-Yorkais des contaminants non réglementés qui menacent la qualité de l'eau potable de l'État de New York. Le Sénat salue cette mesure, qui protégera la santé publique et contribuera à s'assurer que New York maintiendra l'accès à une eau potable propre pour les générations futures. »

**Thomas O'Mara, Président du Comité pour la protection de l'environnement du Sénat (Senate Environmental Conservation Committee) de l'État de New York, a déclaré :** « Les travaux du Conseil sur la qualité de l'eau constituent une étape essentielle pour assurer l'efficacité et la rapidité de la réaction à court et long termes de l'État de New York face au défi fondamental que représente l'eau potable. Le Sénat est ravi de collaborer avec le Gouverneur Cuomo et l'Assemblée pour parvenir à une qualité future de l'eau irréprochable à New York. »

**Le Président du Comité sur la santé de l'Assemblée de l'État de New York (NYS Assembly Health Committee), Richard Gottfried, a déclaré :** « De Long Island à Buffalo, les New-Yorkais doivent faire confiance à l'État qui s'engage à garantir une eau potable de la meilleure qualité où que vous viviez. Le Conseil sur la qualité de l'eau potable mènera un examen attentif et élaborera un plan d'action complet pour protéger notre ressource naturelle la plus précieuse. »

**Steve Englebright, Président de la Commission de la protection de l'environnement de l'Assemblée (Assembly Environmental Conservation Committee) de l'État de New York, a déclaré :** « Ces excellentes nominations de scientifiques qualifiés aideront le pouvoir législatif et le Gouverneur de New York à élaborer de nouvelles politiques et lois pour répondre au défi que représente la protection de l'eau potable de surface et souterraine ainsi que de la santé publique. »

Le Conseil se réunira :

**Le 2 octobre à 10 h 00**  
SUNY Stony Brook, Charles B. Wang Center  
100 Nicolls Road, Stony Brook, NY.

Toutes les réunions sont ouvertes au public, retransmises sur internet et soumises à la Loi sur les réunions publiques (Open Meetings Law). Les membres du public auront

l'opportunité de faire part de leurs observations, et le Conseil devra recueillir les commentaires du public et des parties prenantes avant de soumettre des recommandations au NYSDOH.

Pour en savoir plus sur les actions de l'État de New York pour assurer la qualité de l'eau potable, rendez-vous [ici](#), [ici](#) et [ici](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418